

# **Caritas Croata : prvi hrvatski bilten u Australiji**

---

## **Other document types / Ostale vrste dokumenata**

*Publication year / Godina izdavanja:* **1952**

*Permanent link / Trajna poveznica:* <https://urn.nsk.hr/urn:nbn:hr:270:071977>

*Rights / Prava:* [In copyright/Zaštićeno autorskim pravom.](#)

*Download date / Datum preuzimanja:* **2024-04-20**

*Repository / Repozitorij:*

[Croatian Emigrant Press - Repository](#)



DIGITALNI AKADEMSKI ARHIVI I REPOZITORIJI

40

# "CARITAS CROATA"

PRVI HRVATSKI BILTEN U AUSTRALIJI

MONTHLY BULLETIN OF  
»CROATIAN CHARITAS AUSTRALIA«

DOK JE SRDCA  
BIT' CE I KROACIE !  
A.G.Matos

BROJ 11.

DECEMBER

PROSINAC

Str. 1.

MERRY CHRISTMAS!



SRETAN BOŽIĆ  
I NOVA GODINA 1953.

BOLICNA PORUKA POKROVITELJICE "HRVATSKI  
KARITAS AUSTRALIA" MISS ARLINE LOVER, SVIM CLANOVIMA I  
PRIJATELJIMA :

I BRING YOU CHRISTMAS AND NEW YEAR  
GREETINGS FROM THE " NEW AUSTRALIANS' CULTURAL ASSOCIATION"

May this Christmas be a happy one for us all  
and may the Christmas Spirit remain in our hearts throughout  
the coming year, inspiring us to exemplify in our daily lives  
the Teachings of Him Whose Birth today we celebrate. Then will  
our thoughts and acts be full of love and kindly considera -  
tion for our Fellowmen and we shall be truly happy and truly  
blest.

The first meeting of the New Australians'  
Cultural Association will take place on Saturday, 7th Febru -  
ary, 1953., at 8 p.m., in Palings Concert Hall, sh Street, Syd -  
ney, when a very warm welcome awaits you and I look forward  
to seeing you all again.

ARLINE LOVER  
President N.A.C.A.

### IZBJEGLICKI BOZIC

Nasa zvona nocas sute,  
Grobni vlada muk.  
Iz baraka u kapelu kroci  
Tuzan puk.  
U srcu zvone zamrla zvona  
Dragoga kraja.  
O, Boze, gdje su badnjaci nasi.  
Da gore vjecno u noc ?  
O, Boze, kada ce opet  
Stari badnjaci doc ?  
Mnogih dragih i milih  
Nema .....

St.Martin,Austrija,Bozic,1946.

Krvavo srce i zadnje suze  
Uspomenu caste.  
Ugasli su nasi badnjaci,  
Muće bozicna zvona  
U domu i ovđje.  
I u noc, Isuse ,mali  
Ladrhtat ce jadna raja  
I zavapit tiho :  
"Isuse novorodjeni  
Vrati skoro Hrvatskoj  
Bozice stare !"

Hrvoje Ledenicki.

(Iz Hrvatski Kalendar "Danica"1951.)

HAPPY NEW YEAR 1953!

# Hrvatima Australije

SVIM NA ŽEMLJI MIR, VESELJE,  
BUDI POLAG BOLE VOLJE.....

Bozic je.Jos jedan Bozic daleko od mile rodne Grude.  
Daleko od milih i dragih.

Na sve je strane bozicno razpolozenje,veselje i nakit,  
na sve strane razgovori i dogovaranja o Bozicu kako ce tko  
provesti taj najveći blagdan.

Ali nama,Hrvatima je to jos jedan težak i tuzan Bozic,  
daleko od Domovine,daleko od nasih milih.

U ove dane mi jos jace osjecamo da smo izgubljeni i o-  
samljeni,jer nam je sve tako razlicito od onoga sto smo proziv  
ljivali u te dane kod kuće,pocam od klime i obicaja...a onda  
ta velika praznina...

Dani u kojima smo navikli biti okruzeni svojom obite-  
lji i najblizim prijateljima,dani ljubavi i radosti,prolaze za  
nas ovdje nekako tuzno i cučno.Nema sada u nasoj blizini nasih  
roditelja,nema brace i sestara,nema prijatelja sa kojima smo  
odrasli ...nema Domovine !

U dalekoj Hrvatskoj ce nasi najblizi i cieli Hrvatski  
Narod ovoga puta moguce jos gore provesti ove dane Kristovog  
Rodjenja.Za njih nema Blagdana;oni ce se kod svojih kuca tiko  
u samoci pomoliti dragomu Bogu,moliti ce za sreću i zdravlje  
nas ovdje i ici ce svom svakodnevnom poslu; jer tamo ne smije  
biti Bozica,ne smije biti Vjere,ne smije biti Krista.

Mislti ce mili nasi na nas uvjereni koliko smo mi ov-  
dje sretni jer smo slobodni,jer mozemo slaviti,moliti se i ve-  
seliti se.

Oni su porobljeni .....

A MI ?.

Ni osjecamo nostalгију za Ročnim Krajem,za svima nasi-  
ma,za nasom Hrvatskom.Fali nam rodbina,prijatelji,snijeg,ponoc  
ka,Bozicna Mistika,Fali nam Hrvatsku.

Pokusajmo ipak u ovoj nasoj gostoprimaljivoj Australiji  
obnoviti obicaje rođnog nam kraja;pokusajmo proslaviti nas Hr-  
vatski Bozic u britskoj ljubavi i slozi s nasim novo stecenim  
u težkim danima izbjegličtvu prijateljima i znancima.

Pruzimo ruku jedan drugome,jer sto god nas dijelilo -  
Hrvatska,Hrvatski Bozic i ljubav prema Domovini nas veze.Zabo-  
ravimo na razmirice i svadje,sjetimo se onih koji kod kuće da-  
nas tako težko pate i koji su na ove Svetle Dane Kristovog Ro-  
djenja glasni i tako,trko zeljni slobode u kojoj mi ovdje u  
pocpunosti uzivamo.

Sjetimo se da su sada čani mira i ljubavi.Sjetimo se  
Krista,Domovine i svih nasih koji trpe i pate u dalekoj dra-  
goj nam Hrvatskoj.Sjetimo se Bozicnih dana provedenih u Slo-  
bočnoj Hrvatskoj Drzavi i molimo Gospodina da nam spasi i os-  
lobodi Hrvatsku,da se opet spontano i slobodno ori od Jadran-  
a do Dunava,od Ucke do Drine :

SVIM NA ŽEMLJI MIR, VESELJE, BUDI POLAG BOLE VOLJE...

Sa tim mislim i osjecajima,sa tom molitvom,Vjerom i  
nadom neka bude svim Hrvatima u Australiji Sretan i Cestit  
Hrvatski Bozic i Sretna Nova Godina 1953.!

BOG I HRVATI : ZA DOM SPREMINI !

Dr. gutin Sporis,  
GLAVNI SAVJETNIK.

# THE TRAGEDY OF A NATION

## Part 7.

To avoid upsetting any further the status quo of the Balkans, Germany terrified Yugoslavia into joining the Axis March 25, 1941. The Cvetkovich government thought it had avoided war, but it reckoned not with the chauvinist diehards, the Serbian Orthodox Church, and the Russian Embassy in Belgrade.

Two days later, the Simovich coup d'etat swept the regency away and Peter, son of the assassinated Alexander was proclaimed king.

The revolt, popularly described as the democratic protest of the Serbian people, in reality meant the dissolution of the Cvetkovich - Macek agreement, and in vain did the Simovich government, which had all the earmarks of a military dictatorship, exert itself to find a way of coming to an agreement with the Croats. Desperately, while the 17 year-old king prayed and cried to see his exiled uncle Prince Paul, Simovich tried to avoid war, but the sixth of April came and with it all the fury of the Nazi war machine.

While the Croats rose in revolt, the boy king and his cabinet panic-stricken fled the country, and the thoroughly demoralized Serbian army went to pieces. Greater Serbia, euphoniously named Yugoslavia, lay broken, torn asunder, inert brought about by revolt and its own stupidity.

To the non-Axis world at large, the Serbs were looked upon as fierce lovers and defenders of liberty, as mightily hating the Nazis, and as preferring death to friendship with Germany. This, the United Nations accepted without further investigation and explanation, for it well served their propaganda.

But the happenings of March 27, engineered by a chauvinist clique, aided by the Serb Church and abetted by the Russians, were directed not against the Nazis but against the Croats. Preposterous! ludicrous! fantastic! will greet this statement, but consider well the following: the Serbs knew the Croatians from 1527 to 1918 were continuously oppressed by the Germans, and that the Croats had but bitter resentment in consequence towards the Germans; that the Croatian Ustasha Movement received no help and was not tolerated by Germany; that they, the Serbs, had obtained from Italy the virtual imprisonment of Pavelich; that Germany above all wanted the Balkans be not disturbed, especially Romania with its Ploesti oilfields, and Croatian territory of Yugoslavia which contained valuable bauxite, wheatfields and untrapped riches of ore. Ciano in his Diary (Aug. 26, 1940.) testifies of Germany's desire of avoiding upsetting the Balkans: "Germany wants, at all costs, to avoid a crisis in the Balkans." The Serbs, thoroughly acquainted with German anxiety for a peaceful southeastern Europe, realized that Germany would press for concessions to the Croats to keep them quiet, or else the Croats would go over to Germany's enemies. If accede in the first case, then better days for the Croats; if in the second case, the United Nations proved victorious, then Serb domination of Croatia, which possessed the best land and all the littoral, would disappear. Either way in this dilemma the Serbs saw that the Croats stood to benefit; therefore, by logic of political necessity, brought about by their anti-Croat policy, the Serbs were forced, even though they knew at a frightful cost but eventually to be repaid, to cast

their lot with the United Nations. It is only a Western mind, naive and understanding not the ways and the reasonings of the byzantine mind, that will scoff at this explanation.

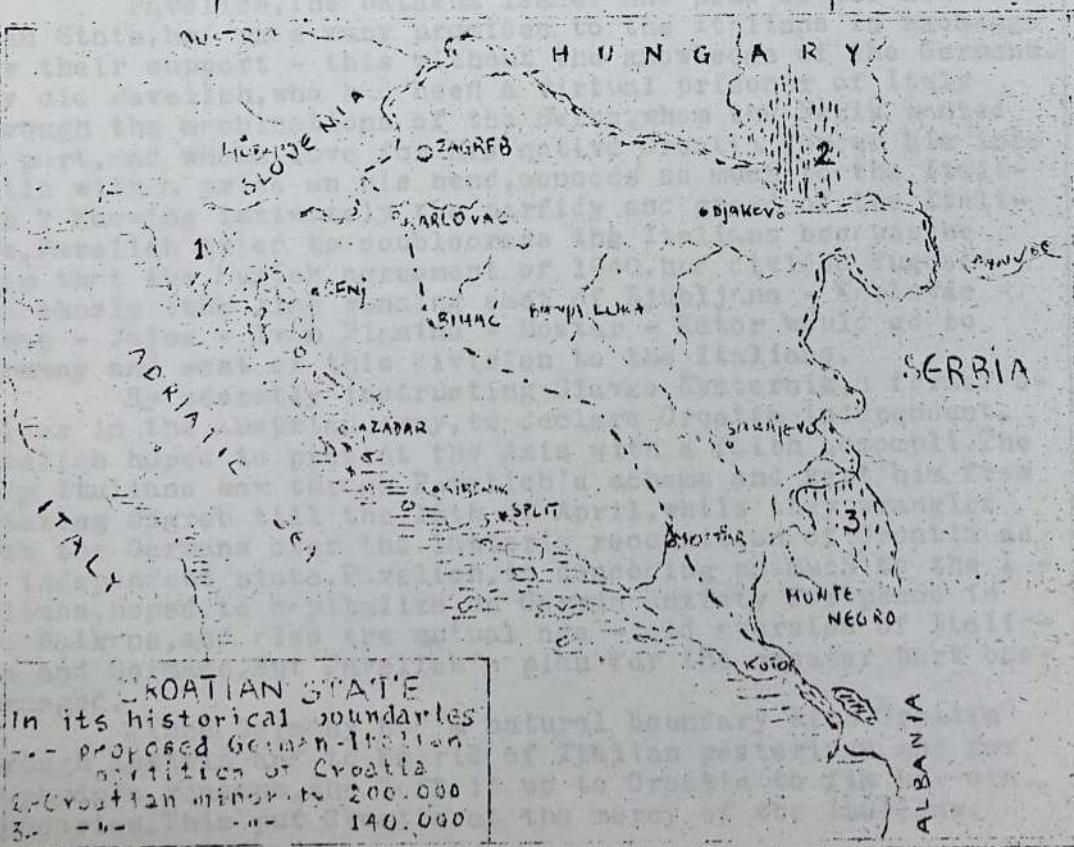
## CHAPTER IV.

## RESURRECTION

THE NATION'S WILL - INDEPENDENT CROATIA TRIALS AND SUCCESSES OF THE NEW STATE.

On the tenth of April, 1941, eight days before the total bursting apart of Yugoslavia, the Croats as one greeted with unrestrained joy Slavko Kvaternik's proclamation of the Independence of Croatia. In this moment, when the Croatians refused to fight and chose their own way, one could not speak or say that this or that political party merely declared for the establishment of an independent state of Croatia. Here, the Croatian people spoke as a nation and that unanimously. This, the Croatian Catholic Episcopacy in their encyclical letter of March 24, 1945, confirm : " In this World War II, the Croatian people realized their desire and right by establishing their own independent state ; and knowing the will of our people, the Bishops of Croatia seconded it, as it was rightful. No one therefore has the right to accuse any citizen of the Croatian Republic or its Bishops because they ratified this firm decree of the Croatian people on what they have a right according to both divine and human law." As there is no arguing the fact the Croats revolted against Yugoslavia, so likewise their unanimous resolve for and adherence to their own autonomous state.

## INDEPENDENT STATE OF CROATIA



The world at large, however, judged these actions of the Croatian nation as proof of their wholehearted support of the Axis. It is monstrous lie and calumny.

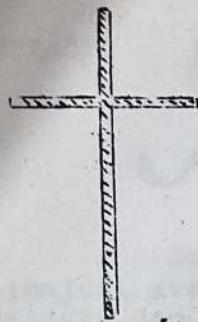
Then the Croatian people excised their God-given right and declared themselves independent from the Serbs, Germany was taken by complete surprise. According to the Axis Munich agreement of 1940, Yugoslavia was to be preserved at all costs; if not possible, then subjected to military occupation. Why then did Germany accept the decision of such a small helpless nation as Croatia? Because it furnished the Axis with propaganda material with which to trumpet forth for its New Order that the Axis Powers are liberators of all small oppressed nations; furthermore, it would ill serve Germany to have on its hands, as Ciano describes them: "nervous and untrustworthy Croats", whose bauxite, wheatfields and untold resources of ore were so desperately needed by the German war machine; again, why necessitate sending badly needed divisions of German soldiers in the face of the coming invasion of Russia? Hence, why Germany recognized Croatia as an independent state, but it was merely formal as shall be seen.

If Germany was surprised, Italy was furious. Mussolini, though he intended to use Pavelich as a tool, wanted no independent Croatia, for which land Ciano notes in his entrance for April 9, 1940: "when we were alone the Duce talked about Croatia; his hands fairly itched." The Duce, with his grandiose dream of restoring the ancient glory that was Rome's, hoped to seize all Croatian territory, for this was once part of the Roman province of Illyrium. And towards that end, as Ciano in his diary for January 22, 1940, reveals, Italy intended to prepare the ground with London and Paris before seizing Croatia. If the Western democracies had made a repeat performance of World War I, no doubt Italy would have entered the Allied side. It was only fear of incurring Hitler's wrath that forced the Duce to recognize Croatia as an independent state.

Pavelich, the Ustasha leader and head of the new Croatian State, had made many promises to the Italians in exchange for their support - this without the knowledge of the Germans. Why did Pavelich, who had been a virtual prisoner of Italy through the machinations of the Serbs, whom the Nazis wanted no part, and whose love for his native Croatia forced him into exile with a price on his head, concede so much to the Italians? Knowing intimately the perfidy and greed of the Italians, Pavelich tried to doublecross the Italians because he knew that the Munich agreement of 1940 had divided Yugoslavia thusly: the line running east of Ljubljana - Karlovac - Bihać - Jajce - Ivan Planina - Mostar - Kotor would go to Germany and west of this division to the Italians.

By secretly instructing Slavko Kvaternik, a former officer in the Austrian Army, to declare Croatia independent, Pavelich hoped to present the Axis with a fait accompli. The wily Italians saw through Pavelich's scheme and kept him from entering Zagreb till the 16th of April, while they wrangled with the Germans over the latter's recognition of Croatia as an independent state. Pavelich, in conceding so much to the Italians, hoped to capitalize on German anxiety for peace in the Balkans, and also the mutual age-old aversion of Italians and Germans. But Pavelich's plan for the greater part boomeranged.

Since Germany had a natural boundary with Croatia through Austria and to be rid of Italian pestering and for propaganda reasons, she left it up to Croatia to fix her own boundaries. This put Croatia at the mercy of the Italians.



# JOHN GORDON MCKENZIE

29. STUDENOG 1952. NAGLO JE PREMINUO U PRVOM  
DNU SVOJE MIROVINE, GLAVNI RAVNATELJ ZA NASTAV-  
VU U N.S.W. GOSP. JOHN GORDON MC.KENZIE.

Pokojnik je bio doista veliki prijatelj novoselih emigranata i cinio je sve sto mu je bilo moguce emigrantima olaksati potezkoce na koje su naisli dolazeci u Australiju.

Medju emigrantima je bio jako popularan i obilježen te se nikada nisu morali dvoumiti da mu svoje simpatije i zahvalnost izkazu. Tako su mu predstavnici 16.nacije u rujnu ove godine, na jednoj priredbi "New Australians Cultural Association", odrzanoj u njegovu cast, jos jedan puta vialjivo izkazali svoje simpatije, darujući mu Spomenicu u vidu divno povezane u kozu knjige sa posvetom i slikama narodnih motiva.

Iznedju ostalih nacija i Hrvati Sydneya su mu tom prilikom izkazali svoju duboku zahvalnost i darovali mu rukom izradjenu sliku sa narodnim motivom iz Dalmacije.

Pokojni gosp. McKenzie bio je darom Hrvata odusevljen, te je osobno uputio na Hrvatski Karijas Australia dopis, u kojem zahvaljuje na daru i obecava svu podršku divnom Hrvatskom Narodu.

Nu sucina je htjela drugacije i Gospodin je pozvao John Gordonu McKenzie-a nakon tezkog i vrlog rada na vječni pucinak.

Shrana pok. J.G.Mc.Kenzie-a održana je 1. prosinca 1952. Katedrala St. Andrew bila je krčata njegovih prijatelja i stovatelja. Prisutni su bili predstavnici svih nacija pod vodstvom Miss Arline Lower, predsjednice N.A.C.A. i naseg pokrovitelja. Hrvatski Karitas Australia bio je zastupljen preko svog Tajnika sestre g. Olge Sporis i clana Glavnog Povjerenstva brata g. Ante Sprajcera iz Adelaide. Predstavnici H.K.A. polozili su vjenac na grob pokojnika u ime Hrvata Novo Australaca u znak postivanja i zadnjeg dara.

POCIVAO U MIRU !

S. JELACIC

# Božić

Jednom godisnje vraca se taj Veliki Blagdan, uzimajući svoje počastno mjesto u mjesecu prosincu na dan 25., na isti dan kada je Isus Krist kroz novorodjence ugledao svjetlo čina našeg, spram vječnosti tako mledoju kugli u maljskoj punoj grijeha, poslan od Svevisnjeg po vlastitoj zelji da očkupi, izpasta i bori se za dusu covjeka griesnika. Da, tim neumrlim danom, kojeg su slavili nasi đedovi, koga slavimo i mi, a kojeg će slaviti ne samo djeca naše, cjeće nego i posljednji ljudski stvor, zapocela je najveća bitka viekova - bitka koju nitko od zivućih, nekad ili danas nije vodio. Poviest covjecanstva pozna mnoge "velike" vojskovođe, Alexander Veliki, Hanibal, Cezar, Rikard Lavljeg Srca, Fidrih Veliki, Napoleon i mnogi drugi, pogotovo izvjeća dva Svjetska Rata.

Svaki je od njih vodio, ne jednu, već nekoliko bitaka; a zato? Izključivo za prevlast, za pocuvanje i ekonomskog dobra, a da pri tome sebe nije skoro nikada izlozio opasnosti, već su se za njega i u njegovo ime izlagale tisuće i tisuće drugih, gineći za zemaljska dobra koja ovako ili onako ne bi uzivao, a ako i bi, -ne na blagodat i zadovoljstvo -jer ljudska je pohlepa nezasitna. A konacno stoji je i kome ostalo od izvojevanih materialnih dobara? Nista. Citav trud, citava muka bila je uzaludna. Carstvo zemaljsko koje je prosvirio - razpalо se, blago koje je skupio - propalo je, a vlast koju je imao prešla je u ruke drugoga, koji je takodje slicno, ako ne i gore. Rezultati takovih borbi uvijek su isti: glad, golotinja, krize i depresija.

Ali bitka koja je zapocela danom Rođenja Božeg Sina, na dan prvog Božića, vodjena je posve drugacije. Vodjena je na način koji nije svojstven covjeku griesniku. Vodjena je Božanski, jer ju je sam Božji Vojskovodja vodio, a vodio ju je na celu svoje vojske, da je pri tome najviše pridonio, najviše se izlozio i najviše zrtvovao. Zrtvovao je samog sebe, te time i na taj način ostao vječni Pobjednik, osvojivši ono, sto mu do vika ostaje: očkupljena Dusa griesnika - pokojnika.

Borba koja je tada zapocela, traje još i danas, već skoro dvije tisuće godina, a završiti će smrću posljednjeg covjeka. U toj borbi sudjeluje svaki pojedinac, bez obzira na boju koze, ili mjesto gdje se nalazi. Tom borborom svi smo povezani, pa zato eter na taj dan, na taj Veliki Blagdan, na Božić, sjetimo se toga najvećeg od najvećih, vječnog i nemrlog Vojskovodje.

I mi Hrvati, poznati kao vojnici Narod, poslušjmo taj dan zapovied Njegovu, zapjevnu po Andjelima Nebeskim:

" SLAVA BOGU NA VISINI, A MIR LJUDIMA  
DOBRE VOLJE ! "

# MAROKO

U posljednje vrieme mnogo se pise u svjetskoj dnevnim stampi o marokanskom problemu. Proslih dana citali smo o manifestacijama u Casablanici i Rabatu. Kako je pisac ovog članka proboravio puno dve godine u Maroku kao dočastnik Francuske Legije Straže, to daje za citroce nasegr glasila svoje objektivne dojmove.

Država Maroko nalazi se u sjeverozapadnom dielu afričkog kontinenta. Četiri petine marokanskog područja nalazi se pod Francuskim protektoratom, na temelju međudržavnog ugovora između Marokanskog Sultana i Francuske Vlade, dok je jedna petina pod španjolskom upravom, na cijem se području nalazi i međunarodni grad Tanger, gdje se osjeca veliki engleski upliv.

Maroko zaprema 600.000 Km kvadratnih sa 6.200.000 stanovnika. Od toga dve trećine su Arapi, a jedna trećina Europe, većinom Francuzi i Španjolci. Glavni grad je Rabat, koji je u jedno i luku na Atlantskom Oceanu, a broji 182.000 stanovnika. Drugi vazniji gradovi su: Ouida, Fez, Meknes, Marakesh i Casablanca. Casablanca se inace zove mali Pariz i ima 450.000 stanovnika, te spada među najljepše gradove na Africu.

Casablanca ima i lepou i veliku luku za najveće preko-oceanske brodove i u jedno je najveći centar sjeverne i sredisnje Afrike.

Maroko je država koja ima "motive" na svojoj turneji 1950. Prema tome se vidi da je u toj zemlji i sport dobro razvijen, a narocito nogomet. Vredno je zabilježiti gostovanje becke "Viena-e" 1949 i madridskog "Atletico" 1950.

Stanovništvo se vecinom bavi trgovinom, poljoprivredom i stocarstvom. U Maroku uspievaju sve vrste evropskih zitarica, zatim vinova loza, koju nije potrebno vezati uz stapove niti njegovati, a zemlja se obradjuje jedino plugom. Od tropskog voća vazno je spomenuti narandje, maslinu, datulje i limone. Farme koje se obraduju po americkom sistemu nalaze se u rukama Francuza, a natapaju se umjetnim navodnjavanjem.

Veliko je i rudno blago Maroka. Poznati su izvori nafte, rafinerije ulja, rucnici boksita, olova, ugljena, zeljeza i t.d. Malo cudno za evropejca - na samo Petovo gazio sam snieg na vrhovima Atlastkog Gorja, koje zatvara Saharsku pustinju prema Maroku i time omogućuje vegetaciju Maroka, u kojem vlada blaga mediteranska klima. U Casablanci i Rabatu možete se za Božić setati bez zimskoga kaputa, ali je dovoljno da se uputite samo sto do dvie stotine kilometara u obližnje planine na skijanje.

Administrativna uprava Maroka podjeljena je na pet divizijskih oblasti. Generali (zapovjednici Divizija) su u jedno sefovi civilne administracije. Te oblasti zovu se: a/Divizija Oujda, b/Divizija Fez, c/Divizija Meknes, d/Divizija Rabat, e/Divizija Casablanca, f/Divizija Marakesh.

Za bielce vriede francuski zakoni, dok za Arape zakoni

P i s e :

F. B U T U R A C  
Stalni dopisnik "C.C."

Nj. Vel. Sultana od Maroka. U svakom marokanskom selu nalazi se kadija, a sadasne kriticno stanje u Maroku nastalo je uslijed pobuna protiv tih kadija.

Nasa narodna poslovica veli: "Kadija tuzi - kadija sudi". Dovoljno je navesti jedan primjer; jedino je kadija ovlasten podizati preporucena pisma ili cekovnu uputnicu na posti, pa onda po svom vlastitom nahodjenju predaje pismo ili novac svom općinaru. Slicno je bilo i u jugoslavenskoj vojsci kada su "komandanti" podpisivali postanske uputnice i amnestnike, umjesto redova "siftara", koji su bili vecinom nepismeni. A da li ih je urucio?.....

Obcendo receno, komunisti su protiv kraljeva, careva, pa Marokanskem Sultanu ne preostaje drugo nego se vezati uz Francuze i Spanjolce, jer to je u interesu njegove osobne sigurnosti. Marokanski Sultan zabranio je na području Maroka komunisticku stranku, kao i sirenje njihovog tiska i promicbe. Ja cu ovdje iznjeti moj slucaj sa marokanskim komunistima koji djeluju pod nacionalistickom firmom.

Bilo je to u proljeće 1949. kada su u Maroko stigli americki glumci za snimanje nekog filma. Francuska Legija Stranaca osiguravala je nesmetani rad. Ja sam bio zapovednik straze, pa me kao takovog zapala dužnost posredovati i razcistiti incident prouzrocen napadom jednog tamosnjeg komuniste na jednog americkog glumca. Napadac je bio namjestnik marokanskih državnih zeljeznica, a kako je vidovalo da sam pripadnik Legije Stranaca, u oduljem razgovoru, zapitao me ko je sam narodnosti, te kada uvidjeh da nije upucen u probleme jugoistočnog diela Evrope, rekoh mu jednostavno "jugoslaven". Ah znam, nestavi on, vi ste bili prisiljeni n'pustiti Jugoslaviju radi onog bandita i fasista Tita, koji ubija, muci i zatvara nasu demokratsku bracu, kojima sigurno i vi pripadate. Najte da Francuska nije vise slobodna zemlja. Ona je obična americka kolonija, a mi smo samo jedna kolonija - kolonije. Ja sam komunista i cudim se vama da ste prebjegli u tabor kapitalista, pogotovo ovamo, gdje je rad komunista zabranjen, te smo prisiljeni raditi pod plastem Krscansko - Radnicke Unije, ciji je rad dozvoljen zakonom.

Jednom zgodom kod obilaska lucke cetvrti naisli smo na nekog Marokanca, koji je napao americkie mornare, vladajući izvrsno engleskim jezikom, grdeći ih sliedecim riećima: "Sto trazite u Maroku? Idite u Vasu Ameriku!".

Mozda nije hrvatskoj javnosti u Australiji poznato da Amerikanci posjeduju u Maroku svoju retnu bazu u Port Lyotey, uključivsi tri zrakoplovne baze.

Pitati cete zasto ta trvanja, ti sukobi i t.d.

Uzmite zemljopisnu kartu, pa cete vidjeti da se Africki Kontinent tako reci sastaje sa Evropom bas preko Maroka i Španije. Amerikanci predmievaju da će u slučaju rata Zapadna Evropa pasti u ruke sovjeta za svega 48 sati, tim vi se kada se u obzir uzmu jake komunistische partije u Italiji, Francuskoj i Istočnoj Njemackoj.

Dakle, glavna navalna baza za invaziju i oslobođenje Evrope ostaje samo i jedino Maroko. Rusi sviestni te cijenice poduzimaju sve moguce kako bi otrgnuli tu vaznu strategiku točku iz ruku Zapadnih Demokracija i pripojili je svojoj interesnoj sferi. Izgubiti Maroko, znaci, izgubiti celi Evropski Kontinent. Toga valjda nisu sviestni, uključivsi pojedine krugove u Americi, arabske zemlje kao i dobar dio Hrvatskog novinstva u emigraciji.

Izmedju ova svjetska rata buknule su u Maruku tri revolucije. Zadnja je ugusena kooperativnim radom Francuskih i Španjolskih nacionalnih snaga. Vojna revolucionarnog pokreta Abd el Krim sklonio se u Egipt, gdje i danas zivi. Glavnu ulogu u ugusenju bune odigrali su Senegalski Crnci, (Fusu-

lier Senegalais), sluzeci se starinskim sabljama, izvrsivsi "maskr" nad Marokancima. Od toga se uznju tih plemena još veoma procubila. Godine 1947. povodom silovanja čviju arapskih Čevojčika sa strane Senegalaca doslo je do obceg napada između "satelitskih" vojska Marokana i Senegalača kojima za povredju francuski časnici. Na bojnom polju ostalo je 60. ljudi sto mrtvih, sto ranjenih.

Marokanski gradovi čele se u tri četvrti i to: Evropsku, arapsku (zvanu "Medina") te zidovsku zvanu Melha. Arapska i zidovska četvrt okružena je visokim sredovječnim zidom. Za vrijeme rata u Palestini 1946 do 1949. vodile su se mnoge mjestne borbe između arapa i Zidova čuz čele Sjeverne Afrike, pa su Francuzi, poglavito Legija Stranaca imali puno ruke posla, uzpostavljajući red. Deset po sto Zidova n-a pustilo je Tunis, Alžir, Maroko, te odlučivali za Palestinu. Sa njihove strane bilo je ponudjeno meni kao i mnogim ostalima, uči u zidovske redove, tj. napustiti Legiju, obećavajući branjovnu placu u "zlatnoj" valutu, dolarama. Vjerojatno nije hrvatskoj javnosti poznato da su se borci za Izrael verbalni sirom cijelog Svetog, kao i da su to bili najbolje placeni vojnici na Kugli Semaljskoj.

Jasno je da su siromasni i bledni arapi morali izgubiti vođenu bitku. Zidovi su zauzeli protivnički stav spram Engleza kao arapskog saveznika, te oboje našurili iz Palestine. Ovo je u jedno dobra pouča Hrvatskoj Emigraciji, na koji se nacin stice državna i nacionalna sloboda.

Da se vratimo na Maroko; ako se komunisti pred uprava Maroka, dolazi u pitanje život i imovina od 2,000.000. arapskih stanovnika, koji bi bili "maskrirani" po 4,000.000 arapa. Marokanaca na nacin kao sto su srbonarodni "likvidirani" 2,200. Hrvati od 1941 do 1949. Sa druge strane položaji vrzni po 000. Evropu bili bi pomaknuti iz Tangera i Casablanca u New York.

Meni se čini, da Amerikanci sami sjeku granu na kojoj sjede.

## "Novo Leto"

Tako brzo opet  
Doslo nam je eto  
Sto koč kuće zovu:  
"Sretno Novo Leto"

Gocina je prošla,  
Stara puna nade;  
Nova bit'ce bolja  
Vjerujemo sada.

Ali treba cekat  
Tri stotine dana,  
Vidjet' kada proglaši  
Hoće li biti rana.

Rane koje licicit  
Ne može se lako,  
Rane koje nosi  
Godinama svako.

Nadajmo se da je  
Sada doslo vrieme  
Zlicicit rane  
I zbaciti breme.

BUZIMSKI.

POMAŽI  
»HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA«

# ..Bog je nepobjediv..

GL SMK SRDCA ISUSOVA I MARIJINA, Stučeni 1952.

Preuzviseši g.Dr.ALOJZE STEPINAC, KARDINAL HRVATSKI i Metropolita Zagrebački, primio je dopisnika agence France Presse. Na njegov pitanja Kardinal je odgovorio :

" JA OSTAJEM POD SVAKU CIJENU KOD SVOJIH VJERNIKA".

U vezi odnosa između Crkve i države, Kardinal je izjavio, da ne zaostaje sada ništa u njima nastupile nikakove promjene; sto više, stanje se pogorsava. U stvari budućih odnosa, On ne može nista proreci, no u neprived izjavljuje da Crkva u ni jednom slučaju neće odustati od svojih zahtjeva da se uvede SLUŽBENI CRKVENI BRAK, SLOBOD KATOLICKE VJEĆE I POUKA VJERONUKI U ŠKOLAMA.

Kao odgovor na pitanje o borbi Crkve i bezbostva, Kardinal Stepinac rekao je doslovno :

" U CITAVOJ POVIESTI BOG NIJE BIC NIKADA POBIE - DJEN. NEKADA SE CINIO DA JE TAKO, ALI JE IMA TOGA SLI - EDILA ZA NEPRIJATELJE NAJSTRASNIJA KAENA."

SUNDAY SUN, 9.12.1952.

Kardinal Gilroy izjavio je da slobodoljubive nacije neće biti zadovoljne sa ocenom vjere i države u Jugoslaviji dok:

1. Katolički primat Kardinal Dr. A. STEPINAC neće biti u stanju potpuno slobodno i javno izvršavati svoje vjerske dužnosti u Nadbiskupskom Dvoru u Zagrebu.
2. Dok se ostali zatvoreniци uključivši Biskupe, Svecenike i vjerske učitelje ne puste na slobodu.
3. čak ljudima neće biti dozvoljeno sluziti Bogu kako oni zele i odgajati djecu kako oni misle da je najbolje.

Kardinal Gilroy drže ovu izjavu s osvrtom na prividnu slobodu nakon pet godina utamnicenja Kardinala Stepinca.

Kardinal Gilroy nastavio je, da usprkos toga što je Jugoslavija pod komunističkom kontrolom, marsal Tito traži n-klonost Zapadnih Zemalja.

DAILY MIRROR, 19.12.1952.

Vodstvo komunističke Jugoslavije očpočelo je novim valom terora nad Rimokatoličkom Crkvom, sa ciljem podvrgnuti je državnoj kontroli i razbiti povezanost između 7 miliona vjernika.

Ministar v-jenskih poslova "črug" Kardelj, započeo je tu kampanju ostrim govorom u parlamentu.

Kardelj je izjavio da proglašenje Dr.A. Stepinac Kardinalom čjelo je anti-jugoslavenske kampanje sa strane

Vatikana u naprired promisljeno, a u vezi posjete marsala Tita Engleskoj.

Kardelj je nastavio da prekid diplomatskih odnosa proglašen u sriedu, bio je neophodno potreban, radi razciscenja odnosa između države i Crkve.

Sluzbeni Vatikanski krugovi ne osvrnu se na tu izjavu.

## Iz drustvenog života

CHRISTMAS PARTY NEW AUSTRALIAN CULTURAL ASSOCIATION.

6. prosinca 1952. N...C.A. održao je svoju 11. redovitu priredbu u prostorijama Paling's Hall, Ash Street, Sydney.

Priredba je ovaj puta bila u toliko svečanija, što je u isto doba bila Božićna priredba i komemorativna u čast pok. gosp. J.G. MC. KENZIE-a, koji je bio veliki prijatelj istoga društva i njegov Pokrovitelj.

O pok. J.G. McKenzie-u vrlo je lijepo govorio i osvrnuo se na njegov vrli život i njegove velike zasluge, Sveucilistni Profesor Mr. H. D. BLACK, koji će uskoro kao Glavni Ravnatelj za Nastavu u N.S.W. zamjeniti pok. J.G. McKenzie-a.

Na sredini sale bilo je postavljeno lijepo božično drveće, oko kojeg su stajali sa svicama u ruci predstavnici svih narodnih grupa u narodnim nosnjama i pjevali božićne pjesme.

Isto tako bilo je nekoliko vrlo uspjelih točka programa. Narocito je vrijedno spomenuti mladi pianistkinju gdjicu. Klara Skripchenko, Ukrajina, koja je sa velikim uspjehom održala čvije Bach-ove kompozicije.

Svojim ugodnim glasom se osobito istakao gosp. Paul Bracks Slovák, koji je odusevio prisutne jednom slovackom narodnom božićnom pjesmom i jednom slovackom lirskom pjesmom, koju je održavao i na engleskom jeziku.

U zadnjoj točki nastupio je mladi nadareni magionica, Kina, koji je svojom spretnošću u izvođenju raznih trikova odusevljavao gledače. Posebno se trebaju izteći i zahvaliti Patronu Hrvatski Karitas Australia Miss Arline Lower, predsjednici N.A.C.A. koja je tom prilikom omogućila prodaju svileh salova i maramica, koje su izradili Miss Patricia Williams i g. D. Sporis i božićnih krata u hrvatskim narodnim motivima, izrađeni po gosp. Žarki Duerrigl-Knez iz Adelaide, a koji su radove dali na prodaju u korist Hrvatski Karitas Australia. Prisutno občinstvo pokazalo je veliki interes i zanimanje te je priličan broj radova otkupljen. Narociti je interes bio za salove izrađene u hrvatskim motivima i hrvatskim narodnim nosnjama.

\* \* \*

MISA ZADUSNICA U BLACKTOWN-U

7. prosinca 1952. Hrvatski Karitas Australia ču je odsluziti sv. misu zadusnicu u zupnoj crkvi u Blacktown-u za prvog podpredsjednika Australijskog Hrvatskog Društva u Sydney-u, pok. Ivana PUSIĆ i za pok. Vojka LOZERT.

Misi zadusnici bio je prisutan odbor Hrvatski Karitas Australia i lijepi broj prijatelja i znaniaca obojice pokojnika.

Misu zadusnicu sluzio je Vlc. Otec Beno KORBIC.

\* \* \*

## BAZZAR ( BOZICNA PRODAJA )

12.prosinca 1952. odrzan je Bazzar u St.Marys-u i u Black town-u, a 13.prosinca odrzan je Bazzar u School of Art u Blacktown-u.

Na prodaji su bile tkanine za odiela i zenske kostime, kao i ostale tekstilije, koje je Hrvatski Karitas Australia dobio u komisiju prodaju u korist nase sirotinje u Evropi, od ovda njih tvornice. Kao prvi Bazzar, a i usled lošeg vremena na 12. prosinca, nije bio prihod kakav se očekivao.

## Z BAZAROM PLESOM U BLACKTOWN-U

13.prosinca 1952. Hrvatski Karitas Australia odrzao je zabavu sa plesom u School of Art u Blacktown-u. Među užvanicima bio je lijepi broj Australaca, a narocito je potrebno spomenuti Miss Poly KING, tajnicu Y. I.C.A., koju je u ime Hrvatski Karitas Australia pozdravio brat g.S.JELACIC.

Miss Poly King pomogla je mnogo nama Hrvatima u izvođenju programa na International Exhibition (Međunarodnom Festivalu), odrzanom u rujnu ove godine. Kao uvijek, tako je i ovaj puta na zabavi bio veliki broj Slovenaca.

## MEĐUNARODNI SASTANAK U PICKWICK CLUB-U

15.prosinca 1952. predsjednica N.C.A. i Pokrovitelj Hrvatski Karitas Australia, Miss ARLINE LOWER priredila je uzi sastanak predstavnika nacionalnih grupa u prostorijama Pickwick Club

Prisutni su bili sljedeci predstavnici:  
 Slovacka: Mrs. J. Druska, Bielo Rusija: Miss L. Lovak, Grcka: Miss A. Namalis, Ukrajina: Mrs. H. Prociuk i Miss N. Koziolkowsky, Latvia: Mrs. F. Bruwell i Miss Z. Greiners, Srbija: Mrs. S. Spasojevic, Holandija: Miss M. van Gestel, Poljska: Countess Poninski i Miss L. Kondratowicz, Mađarska: Mrs. A. Adoyani. Hrvatsku je zastupala tajnica Hrvatski Karitas Australia g. Olga Sporis.

Cilj je bio sastanku prepripremljena kampanja za Međunarodni Festival, koji će se odrzati 15.svibnja 1953. u Sydney-u u Town Hall, pod pokroviteljstvom New Australians Cultural Association.

Sastanku su prisustvovali predstavnici australskog tiska te se australsko novinstvo osvrnulo na taj sastanak.

Neke načine kao: Ukrajina, Latvia, Poljska, Grcka, Holandija i Srbija bile su zastupljene i sa po jednom predstavnikom u na- rodnoj nosnji. Zanimljivo je spomenuti da je predstavnica Srbije gdje S. Spasojevic bila u hrvatskoj narodnoj nosnji iz Dalmacije, sa srpskom pregacom. Žalostno je kada se netko u nedostatu svoga, kiti tu je perjem.

## HRVAT

Hrvatski govorim, hrvatski pisem,  
 hrvatski mislim i hrvatski čisem.

Rodjen sam Hrvat i Hrvat'cu ostat,  
 nikada drugo sto ne cu ja postat.

Uzaluč spletke i uzaluč lazi,  
 Istina hrvatska čnevno me snazi.

Znajte, da Hrvatska je moja mati,  
 za nju se necu ja cjenkati dati.

Nista ne mari, sto čusman se prieti,  
 Hrvat za Hrvatsku spreman je mrijeti!

(Godisnjak Hrvatskog Domobrana 1953.) ANDRIJA ILIC

## IZVJESTAJ EKONOMSKOG POVJERENSTVA.

## IZPRAVAK :

Izpravkom Glavne Blagajnicke Knjige ustanovljeno je, da je iznos gotovine mjeseca listopada £4.7.3.1/2 a ne kako je u prošlom broju "CARITAS CROATA", mjesec Studeni, navedeno £11.11.9.1/2.

## Izvjestaj za mjesec Studeni 1952.:

## PRIMITCI. :

Ostatak gotovine iz mjeseca listopada	...£ 4. 7.3½
Prihod sa zabave u Blacktown-u	.....£38.12.3
Upisnina novih članova	.....£ 3.---
Clanarina	.....£ 8.---
Pomoć za Tisak, TASMANIA	.....£ 1.---
Pomoć za Tisak, Queensland	.....£ 0.10.---
<hr/>	
SVEUKUPNO :	.....£55. 9.6½

## IZDATCI :

Kasa za blagajnu	.....£ 3. 2.6
Deposit za izradbu fotografija sa Fest	...£ 2.12.6
Kopija slike predane Mr. J. G. McKenzie-u	...£ 6.16.-
Uredske potrebstine, material za novine, note i razno	.....£20.15.1
Sluzbena putovanja	.....£ 8. 2.8
Postarina obicna i preporucena	.....£ 7. 3.5½
Razlika (balance) za prenos mj. prosinac	..£ 6.17.4
<hr/>	
SVEUKUPNO :	.....£55. 9.6½

Prenos za mjesec Prosinac : £6.17.4

Tokom mjeseca prosinca odlaske od posiljke na "CARI TAS CROATA", Salzburg, Austria, Europe. Tocan opis odlaske robe i vrijednost biti će naznacen u izvjestaju za mjesec Prosinac, a u broju "CARITAS CROATA" za mjesec Siječanj 1953

SRDACNA HVALA SVIMA KOJI POMAZU NAS RAD !

BOG I HRVATI ! ZA DOM SPRENNI !

Jure Hrvat  
EKONOM H.K.A.

## OSOBA I DUH

REVIIA ZA DUHOVNO-NAUCNA PITANJA

M A D R I D

PREPLATA ZA AUSTRALIJU 1. Engl. Preplate prima H.K.A.

Povjerenstvo za Tisak, Box 5341.

G.P.O. SYDNEY,

# Iz pisma....

Dajemo izvadke iz posljednja čva pisma koje je Hrvatski Karitas Australia primio od bratskog "Caritas Croata Salzburg,Austria", sa zeljom predociti braci i sestrama u Australiji,kakovo je danas bledno stanje u Evropi,kao i to,da svak vidi da Hrvatski Karitas Australia salje pomoci po svojim mogucnostima i prilikama.

CARITAS CROATA  
Ignatz Harrerstrasse 2.  
Salzburg - Austria.

Salzburg,23.10.1952.

Bratskom  
Hrvatski Karitas,  
SYDNEY,Australia

Bratski naslove,

sa zahvalnoscu potvrđujemo primitak navedene posiljke.Stvari smo razdielili najpotrebnijim invlicima,te nekolicini starih hrvatskih castnika,koji zive vrlo slabo i cekucievaju u mnogo cemu.

U nase i njihovo ime neka Vam je srdačna hvala i od Boga placa.

Vrlo je liepo da se sjecate svoje brace u Austriji.Nase su prilike ovdje sada vrlo tezke.Iz dana u dan se povećava broj izbjeglica,a izseljenja preko mora za sada visce nema.Službena,Amerika nas je izkljucila iz svake,svoje pomoci,jer da ne spadamo među narode "iza zeljeznog zastora".Tita sada najme smatraju demokratom i svojim izkrenim saveznikom.Nasi ljudi tako ne mogu vise biti primljeni u ni jedan lager.Zima je preć vratima,posla je sve manje,pa je položaj,posebno novih izbjeglica,vrlo slab.Iz USA nam na zlost ne dolazi nikakva pomoc.

Izrucite nasu toplu zahvalnost svim darovateljima kao i srdačne pozdrave.  
Zeleći Vam obilje Bozjeg blagoslova u radu pozdravljamo Vas uz

ZA BOGA I HRVATSKU !

U Kristu odani  
V.Cecalja,v.r.

CARITAS CROATA  
Ignatz Harrerstrasse 2.  
Salzburg - Austria.

Salzburg,24.11.1952.

Hrvatski Karitas  
SYDNEY,Australia

Bratski naslove,

primili smo Vas cienjeni list od 18.studengog koji nas je ugodno iznenadio.Vidimo da je Vas Karitas u punoj akтивnosti i da zdusno vrši svoju karitativnu djelatnost.Neka Vam Svetogog u tome pomogne.Drago nam

je da se nase sirotinje sjecate za Bozic.Ove godine, na zalost zatajila nam je pomoc iz USA,koju smo inace ocekivali,pa ce Vas dar ipak razveseliti nase naj potrebnije.

Prilike su ince vrlo loze.Za nase ljudi koji dolaze preko granice zatvoreni su svi logori i ljudi su na ulici.Sve to dakako kuca na vrata Karitasa,sve to trazi pomoc,a mi bez sredstava.....

Vi ste eto kako vidimo odlucili baciti se na stampu.To je za nas svjet od velike potrebe.Mi ce mo Vam sa nase strane pomoci suradnjom.

.....Zeleci Vam mnogo uspjeha u radu,koji kuo i svaki drugi plemeniti rad ima potezkoca,no on je usmjerjen na polje krscanskog karitasa i bit ce blago sluvljen.

Uz topli hrvatski pozdrav:  
ZA BOGA I HRVATSKU !

U Kristu odani  
V.Cecelja,v.r.

IZ NAPRIED NAVEDENIH PISANA JASNO SE VIDI KAKO JE BIEDNO STANJE DNAS U AUSTRIJI.HRVATSKI KARITAS AUSTRALIJA CINI SA SVCJE STRANE SVE STO MOZE I S LIJE KOLIKO MOZE. SVE JE TO NISTA PREMA ONOME STO SE MOZE IZ AUSTRA LIJE POSLATI,TE APELIRAMO OVIK PUTEOM NA SVA POSTOJЕCA HRVATSKA DRUZRTVA DA POSALJU HITNU POMOC NA "CARITAS CROATA" SALZBURG,AUSTRIA?IERAVNO,KAKO BI NASI NEVOLJNICI PRIMILI STO HITNIJU I BREU POMOC.

Glavno Povjerenstvo  
HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA.

## Čestitke :

### ARGENTINA :

Postowani g.Sporis,-  
Vama kao i svim clanovima Hrvatskog Karitasa zeli sretan Bozic i Novu 1953.Godinu odani Vam  
Z.P. i D.S. !

Emil Klaic

### AUSTRALIA :

THE NEW SETTLERS LEAGUE OF N.S.W.

We send you very best wishes for a Happy Christmas and New Year.  
Margaret Watts

### HRVATSKI KLUB BRISBANE, QUEENSLAND.

Sretan Bozic i Novu Godinu nasej dragoj braci i sestrama clanovima Hrvatskog Karitasa u Sydneyu zeleci Vam svako dobro da se zajednicki sto prije nadjemo u nasej miloj i dragoj Domovini N.D.H. Od srca Vam zele braca i sestre clanovi Hrvatskog Kluba u Brisbanu.

Tajnik:  
Ivica Katovic,v.r.

Povodom clanca Gl.Savjetnika D.Sporisa "DA SE RAZUMI-JEMO", a koji je izisao u nasem Glasilu br.9.od mjeseca listopada o.g.primili smo odgovore i misljenja sa raznih strana te dajemo najvažnije izvadke i misljenja najuglednijih hrvatskih radnika u Australiji :

.....U vezi su Vasim clankom "DA SE RAZUMI-JEMO" zelim naglasiti da je stvaran iskren, dobar i bez prigovora.Tko se negativno osvrce na Vas clancemjerima pokazati u koliko su mjeri licemjeri.  
B.Duerrigl-Knez,Adelaide,S.A.

.....Cestitam gosp.Sporisu na clanku "DA SE RAZUMI-JEMO".Ja se podpunoma u tome s njime slazem.Sretan Bozic i Novu Godinu zeli Vam  
F.Buturac,Melbourne,Victoria.

.....Ja Vam cestitam na Vasem muzevnom radu, te V-m-u-to ime costavljam doznaku u iznosu od £1. u korist Hrvatskih Ratnih Nemocnika.....  
B.Vukonjic,Melbourne,Victoria.

Iz razgovora sa gosp.MIJOM PAVLINOVIC,clan Glavnog Povjerenstva Hrvatski Karitas Australia za Tasmaniju i predsjednik Hrvatski Klub,Hobart,Tas. prigodom njegove posjete Srednjici :

.....Hrvati Tasmaniye slazu se u podradom pojedinaca.Svim cemo snagama podpomagati svaki rad koji u istinu vodi zajednickom cilju i tobru svih Hrvata.Medjadrzveni Odbor Hrvatskih Druztava u Australiji trebao bi biti u jedno i Castni Sud...

Iz razgovora sa gosp.ANTE SPRAJČER,clan Glavnog Povjerenstva H.K.A.,Adelaide,S.A. prigodom njegove posjete Srednjici :  
.....Svi mi okupljeni oko Grane Hrvatskog Karitasa Australia u Adelaide,koju zdusno vodi i pozrtvovno provodja u djelo sadasjni Savjetnik za Juznu Australiju g.Bruno Duerrigl-Knez,slazemo se sa clankom "DA SE RAZUMI-JEMO",jer je napisan od srdca k srdcu i samo takovim radom i zivotom ovdje u Australiji,mi cemo se oduziti nasoj miloj Hrvatskoj.....

### MA L O E N G L E S K I (LITTLE ENGLISH)

POKALITE MI PUT NA KARTI....  
Show me the way on the map  
(s-a u mi cze vej on dze maep)

GDJE MOGU NACI ....  
Where can I find....  
(ver ken ej f'ind)

SLIJEDECA BENZINSKA STANICA..  
The nearest filling-station  
(cze nirest filing stejsn)

JEDNA DOBRA GOSTIONA.....  
A good restaurant  
(e gud restoran)

SLIJEDECA POPRVLJAONA ....  
The nearest repair-shop  
(cze nirest reper sop)

OBLJUBLJENA BOZICNA Pjesma U  
AUSTRALIJI.....

AUSTRALIAN POPULAR XMAS  
CAROL.  
(australian populer krismas  
karol )

TIH NOĆ.....SILENT NIGHT..  
(Silent night )  
Silent night,Holy night.  
all is calm,all is bright.  
Round yon virgin mother  
and child.Holy Infant  
so tender and mild,  
Sleep in heavenly peace,  
Sleep in heavenly peace.

SRETAN BOZIC I SRETNA NOVA  
GODINA !

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY  
NEW YEAR !  
To be continued.....

NA PRODAJU:

# Farmaci TASMANIJI

5 $\frac{1}{2}$  jutara zemlje,stroj za oranje,sv alat za obradivanje zemlje.Pogodno za vrtljjarstvo i uzgajanje kokosi. 500.kom.kokosi,stroj za lezenje pilica,aparati za grijanje pilica,poluteretni samovoz,2 krave,separator za mleko i stroj za pravljenje putera.

Kuca sa 7.prostorija.Elektrika i vodovod na citalnom zemljistu.Uredjaj za toplu vodu

4 gradilista za kuće.Na zemljistu i nesto vocaka.

CIEŃ. POVOLJNA.Zainteresirani obratiti se na:  
"Hrvatski Karitas Australia" G.P.O.Box 5341.Sydney,  
N.S.W ili izravno na:

J O S I P L E V A K

70.Abbosfield Rd.

Claremont, TASMANIA.

# Svilene matrone, RUPČICI, KRAVATE

Rukom izradjeni motivi hrvatskih narodnih nosnji i krajeva ili uzorak po zelji.Naruciti kod:

" CROATIAN WELFARE ASSOCIATION

AUSTRALIA "

Miss Patricia Williams  
G.P.O.Box 5341. Sydney, N.S.W.

NA IZBOR UZORCI SVIH HRVATSKIH NARODNIH NOSNJI  
T R A Z I T E C I E N I K

Prema najnovijim podatcima statistickog odjela u Canberri Australija ima 8,598.609 stanovnika.Raspored ziteljstva po pojedinim drzavama je ovaj:

N.S.W. 3,376.682, VICTORIA 4,322.327, QUEENSLAND 1,224.736,  
South A. 734.749, WESTERN A. 596.509, TASMANIA 301.614,  
NORTH TERRITORY 15.699, ACT (CANBERRA) 26.293.  
(The "Her-lc" 29.8.52)

o.

"C. CARITAS CROATA"

Prosinac 1952.

Prvorazredna  
izradba odie  
la po mjeri  
nizke cene.

Prodaju foto aparata (kamera), pisacih strojeva,  
roto strojeva, pribora i  
potrebstina, kao i poprav-  
ke vrsi saviestno i brzo

M. Hosi

9. LOVE R.  
FORT ST.

SYDNEY  
Tkanine na  
izbor

AUSTRALIAN PRECISION MECHANICAL SERVICE

15. Barlow St.  
Sydney,  
Brzoglas:M 4675

Hitler i Mussolini u odnosu prema Jugoslaviji;  
talijansko-srpske veze izmedju dva rata; Beo-  
grad u sluzbi Rima; Stojadinovic Cianov agent;  
Beograd rusi sustav zapadnih demokracija na  
Balkanu & Podunavlju; Maciekov konspirativni  
rad; Paveliceva djelatnost; uzpostava N.D.H.  
talijansko srpska urota protiv hrvatske drzave  
to je sadrzaj knjige :

MARCO SINOVCIĆ



U SVIETLU DOKUMENATA

Knjiga koju treba citati svaki Hrvat.  
MARUCBE PRIMA HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA-POVJERENSTVO ZA TISAK  
CIENA KNJIZI 25 SILINGA.

SVE EVROPSKE K.O I AUSTRALSKIE  
SPECIALITETE MOZETE DOBITI UZ  
UMJERENE CIENE KOD :

S.A. SLAVIK

SYDNEY  
203. Hay Street by Hotel Sydney

Nasim citateljima  
preporucamo jedan  
vrijedan hrvatski mje-  
sečnik koji izlazi u  
Argentina.

HRVATSKA-SMOTRA  
Zainteresirani narube sla-  
ti na "Hrvatski Karitas Au-  
stralia," Povjerenstvo zatisak